

Distr.: General
7 July 2014
Arabic
Original: English

اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة



اللجنة المعنية بحقوق الأشخاص ذوي الإعاقة

الدورة الثانية عشرة

١٥ أيلول/سبتمبر - ٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٤

البند ١ من جدول الأعمال المؤقت

إقرار جدول الأعمال

جدول الأعمال المؤقت وشروحه

مذكرة من الأمين العام

- ١- ستُعقد الدورة الثانية عشرة للجنة المعنية بحقوق الأشخاص ذوي الإعاقة في مكتب الأمم المتحدة بجنيف في الفترة من ١٥ أيلول/سبتمبر إلى ٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٤. وستُعقد الجلسة الأولى للدورة في الساعة العاشرة من صباح يوم الإثنين ١٥ أيلول/سبتمبر.
- ٢- ووفقاً للمادة ٨ من النظام الداخلي، أعدَّ الأمين العام، بالتشاور مع رئيس اللجنة، جدول الأعمال المؤقت المرفق للدورة الثانية عشرة. وترد شروح جدول الأعمال المؤقت مرفقةً بهذه المذكرة.
- ٣- وعملاً بالمادة ٢٩ من النظام الداخلي، تكون جلسات اللجنة علنية ما لم تقرر اللجنة خلاف ذلك.



الرجاء إعادة الاستعمال

(A) GE.14-07493 150714 150714



* 1 4 0 7 4 9 3 *

جدول الأعمال المؤقت

- ١- إقرار جدول الأعمال.
- ٢- المسائل التنظيمية.
- ٣- تقرير الرئيس عن الأنشطة المضطلع بها بين الدورتين الحادية عشرة والثانية عشرة للجنة.
- ٤- تقديم تقارير الدول الأطراف بموجب المادة ٣٥ من الاتفاقية.
- ٥- النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف بموجب المادة ٣٥ من الاتفاقية.
- ٦- اعتماد قوائم القضايا المتعلقة بتقارير الدول الأطراف.
- ٧- التعاون مع هيئات الأمم المتحدة الأخرى ووكالاتها المتخصصة ومنظمات الأشخاص ذوي الإعاقة وغيرها من الهيئات المختصة.
- ٨- التعليقات العامة وأيام المناقشة العامة.
- ٩- أساليب عمل اللجنة.
- ١٠- الاجتماعات المقبلة.
- ١١- تعزيز هيئات المعاهدات.
- ١٢- الأنشطة المنفذة بموجب البروتوكول الاختياري.
- ١٣- اعتماد تقرير الدورة الثانية عشرة.

الشروح

سيفتتح ممثل الأمين العام الدورة الثانية عشرة للجنة المعنية بحقوق الأشخاص ذوي الإعاقة.

١- إقرار جدول الأعمال

تنص المادة ٩ من النظام الداخلي للجنة على أن يكون البند الأول في جدول أعمال أي دورة هو إقرار جدول الأعمال، ما لم يكن انتخاب أعضاء المكتب مطلوباً بمقتضى المادة ٢٠. ووفقاً للمادة ١٠، يجوز للجنة أن تنقح جدول الأعمال في أثناء أي دورة ويجوز لها، حسب الاقتضاء، إضافة بنود أو إرجاء النظر فيها أو حذفها.

٢- المسائل التنظيمية

ستنظر اللجنة، في إطار هذا البند، في المسائل المتعلقة بتنظيم أعمال الدورة الحالية، وبخاصة اعتماد برنامج عملها، الذي يرد مشروع له في المرفق.

٣- تقرير الرئيس عن الأنشطة المضطلع بها بين الدورتين الحادية عشرة والثانية عشرة للجنة

ستستمع اللجنة، في إطار هذا البند، إلى تقرير الرئيس عن الأنشطة المضطلع بها بين الدورتين الحادية عشرة والثانية عشرة للجنة.

٤- تقديم تقارير الدول الأطراف بموجب المادة ٣٥ من الاتفاقية

ستطلع اللجنة، في إطار هذا البند، على تحديث بشأن التقارير الواردة من الدول الأطراف بموجب المادة ٣٥ من الاتفاقية، وحتى تاريخ إصدار جدول الأعمال هذا، كانت التقارير الأولية التالية قد وردت ولم تنظر فيها اللجنة بعد:

الدولة الطرف	التاريخ المحدد لتقديم التقرير	تاريخ استلام التقرير	الرمز
إثيوبيا	٢٠١٢	٨ كانون الثاني/يناير ٢٠١٣	CRPD/C/ETH/1
الأردن	٢٠١٠	٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٢	CRPD/C/JOR/1
أرمينيا	٢٠١٢	٢١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٣	CRPD/C/ARM/1
إيران (جمهورية - الإسلامية)	٢٠١١	٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣	CRPD/C/IRN/1
إكوادور	٢٠١٠	٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١١	CRPD/C/ECU/1
ألمانيا	٢٠١١	١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١١	CRPD/C/DEU/1
الإمارات العربية المتحدة	٢٠١٢	٢٤ كانون الثاني/يناير ٢٠١٣	CRPD/C/ARE/1
أوروغواي	٢٠١١	٢١ آذار/مارس ٢٠١٣	CRPD/C/URY/1
أوغندا	٢٠١٠	٢٢ كانون الثاني/يناير ٢٠١٣	CRPD/C/UGA/1
أوكرانيا	٢٠١٢	١٢ نيسان/أبريل ٢٠١٢	CRPD/C/UKR/1
إيطاليا	٢٠١١	٢١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٣	CRPD/C/ITA/1
البرازيل	٢٠١٠	٢٧ أيار/مايو ٢٠١٢	CRPD/C/BRA/1
البرتغال	٢٠١١	٨ آب/أغسطس ٢٠١٢	CRPD/C/PRT/1
بلجيكا	٢٠١١	٢٨ تموز/يوليه ٢٠١١	CRPD/C/BEL/1
البوسنة والهرسك	٢٠١٢	٥ آذار/مارس ٢٠١٣	CRPD/C/BIH/1
بوليفيا (دولة - المتعددة القوميات)	٢٠١١	٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣	CRPD/C/BOL/1
تايلند	٢٠١٠	٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢	CRPD/C/THA/1
تركمانيستان	٢٠١٠	٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١	CRPD/C/TKM/1
الجزيل الأسود	٢٠١١	١٣ آذار/مارس ٢٠١٤	CRPD/C/MNE/1
جزر كوك	٢٠١١	٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١	CRPD/C/COK/1

الدولة الطرف	التاريخ المحدد لتقديم التقرير	تاريخ استلام التقرير	الرمز
الجمهورية التشيكية	٢٠١١	١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١	CRPD/C/CZE/1
الجمهورية الدومينيكية	٢٠١١	٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١	CRPD/C/DOM/1
جمهورية كوريا	٢٠١٠	٢٧ حزيران/يونيه ٢٠١١	CRPD/C/KOR/1
جمهورية مولدوفا	٢٠١٢	١٥ كانون الثاني/يناير ٢٠١٣	CRPD/C/MDA/1
الدانمرك	٢٠١١	٢٤ آب/أغسطس ٢٠١١	CRPD/C/DNK/1
سلوفاكيا	٢٠١٢	٢٦ حزيران/يونيه ٢٠١٢	CRPD/C/SVK/1
شيلي	٢٠١٠	١٤ آب/أغسطس ٢٠١٢	CRPD/C/CHL/1
صربيا	٢٠١١	٢٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢	CRPD/C/SRB/1
غابون	٢٠٠٩	٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٣	CRPD/C/GAB/1
غواتيمالا	٢٠١١	١٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٣	CRPD/C/GTM/1
قبرص	٢٠١٣	٢ آب/أغسطس ٢٠١٣	CRPD/C/CYP/1
قطر	٢٠١٠	١٩ حزيران/يونيه ٢٠١٢	CRPD/C/QAT/1
كرواتيا	٢٠٠٩	٢٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١	CRPD/C/HRV/1
كندا	٢٠١٤	١١ شباط/فبراير ٢٠١٤	CRPD/C/CAN/1
كولومبيا	٢٠١٣	١١ حزيران/يونيه ٢٠١٣	CRPD/C/COL/1
كينيا	٢٠١٠	٣ نيسان/أبريل ٢٠١٢	CRPD/C/KEN/1
لاتفيا	٢٠١٢	٣ نيسان/أبريل ٢٠١٤	CRPD/C/LVA/1
لكسمبرغ	٢٠١٣	٤ آذار/مارس ٢٠١٤	CRPD/C/LUX/1
ليتوانيا	٢٠١٢	١٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢	CRPD/C/LTU/1
المغرب	٢٠١١	١٧ آذار/مارس ٢٠١٤	CRPD/C/MAR/1
المكسيك	٢٠٠٩	٢٧ نيسان/أبريل ٢٠١١	CRPD/C/MEX/1
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	٢٠١١	٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١	CRPD/C/GBR/1
منغوليا	٢٠١١	٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١	CRPD/C/MNG/1
موريشيوس	٢٠١٢	١٥ أيار/مايو ٢٠١٢	CRPD/C/MUS/1
نيوزيلندا	٢٠١٠	٣١ آذار/مارس ٢٠١٢	CRPD/C/NZL/1
هايتي	٢٠١١	٢٠ آذار/مارس ٢٠١٤	CRPD/C/HTI/1
هندوراس	٢٠١٠	٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣	CRPD/C/HND/1

٥- النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف بموجب المادة ٣٥ من الاتفاقية

ستنظر اللجنة، في دورتها الثانية عشرة في التقارير الأولية الواردة من الدول الأطراف التالية: إكوادور، بلجيكا، جمهورية كوريا، الدانمرك، المكسيك، نيوزيلندا.

ووفقاً للممارسة المتبعة وطبقاً للمادة ٤١ من النظام الداخلي، أبلغ الأمين العام الدول الأطراف المعنية بالمواعيد المبدئية التي حددتها اللجنة للنظر في تقاريرها. ويرد في برنامج العمل المؤقت المرفق جدول زمني للنظر في التقارير المقدمة.

٦- اعتماد قوائم القضايا المتعلقة بتقارير الدول الأطراف

ستعتمد اللجنة قوائم القضايا المتعلقة بالتقارير الأولية.

٧- التعاون مع هيئات الأمم المتحدة الأخرى ووكالاتها المتخصصة ومنظمات الأشخاص ذوي الإعاقة وغيرها من الهيئات المختصة

ستناقش اللجنة كيفية تعزيز التعاون مع هيئات الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة والمنظمات غير الحكومية، بما في ذلك منظمات الأشخاص ذوي الإعاقة، وغيرها من الهيئات المختصة، لتحسين تعزيز حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة وحمايتهم. ويجوز لممثلي هذه المنظمات والهيئات أن يطلبوا توجيه كلمة إلى اللجنة في إطار هذا البند.

٨- التعليقات العامة وأيام المناقشة العامة

ستستعرض اللجنة سير عمل الأفرقة العاملة المنشأة لصياغة التعليقات العامة التي تقررها اللجنة. وقد قررت اللجنة حتى الآن إنشاء أفرقة عاملة معنية بالنساء ذوات الإعاقة (المادة ٦) وبإمكانية الوصول (المادة ٩) وبالأهلية القانونية (المادة ١٢). وأنشئ أيضاً فريق عامل معني بالوصول إلى النقل العام وسياسات النقل الجوي وسيقدم تقاريره إلى اللجنة ولكن لن يُعد تعليق عام بشأن هذا الموضوع.

٩- أساليب عمل اللجنة

في إطار هذا البند، ستواصل اللجنة نظرها في أساليب عملها.

١٠- الاجتماعات المقبلة

سُطِّلِعَ اللجنة على أي تطورات متعلقة باجتماعاتها المقبلة. كما ستُنظَرُ في تنظيم أعمالها المقبلة.

١١ - تعزيز هيئات المعاهدات

ستواصل اللجنة نظرها في تنفيذ قرار الجمعية العامة ٢٦٨/٦٨ المتعلق بتدعيم وتعزيز فعالية أداء نظام هيئات معاهدات حقوق الإنسان.

١٢ - الأنشطة المنفذة بموجب البروتوكول الاختياري

ستنظر اللجنة في الشكاوى المقدمة بموجب البروتوكول الاختياري للاتفاقية وفي سير التحقيقات.

١٣ - اعتماد تقرير الدورة الثانية عشرة للجنة

في إطار هذا البند، وعملاً بأحكام المادة ٣٨ مكرراً من النظام الداخلي للجنة، قد تنظر اللجنة في التقرير المتعلق بدورها الثانية عشرة وتبادر إلى اعتماده.

المرفق

برنامج العمل المؤقت

الإثنين، ١٥ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤	الجلسة ١٤٢ الساعة ١٠/٠٠ (علنية)	البند ١	إقرار جدول الأعمال
		البند ٢	المسائل التنظيمية: اعتماد برنامج العمل
		البند ٣	تقرير الرئيس عن الأنشطة المضطلع بها بين الدورتين الحادية عشرة والثانية عشرة للجنة
		البند ٤	تقديم تقارير الدول الأطراف بموجب المادة ٣٥ من الاتفاقية
	(علنية/مغلقة)	البند ٧	التعاون مع هيئات الأمم المتحدة الأخرى، ووكالاتها المتخصصة، ومنظمات الأشخاص ذوي الإعاقة والهيئات المختصة الأخرى
	الجلسة ١٤٣ الساعة ١٥/٠٠ (علنية)	البند ٥	النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف: نيوزيلندا
الثلاثاء، ١٦ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤	الجلسة ١٤٤ الساعة ١٠/٠٠ (علنية)	البند ٥	النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف: نيوزيلندا
	الجلسة ١٤٥ الساعة ١٥/٠٠ (علنية)	البند ٥	النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف: المكسيك
الأربعاء، ١٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤	الجلسة ١٤٦ الساعة ١٠/٠٠ (علنية)	البند ٥	النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف: المكسيك
	الجلسة ١٤٧ الساعة ١٥/٠٠ (علنية)	البند ٥	النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف: جمهورية كوريا
الخميس، ١٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤	الجلسة ١٤٨ الساعة ١٠/٠٠ (علنية)	البند ٥	النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف: جمهورية كوريا

الجلسة ١٤٩ الساعة ١٥/٠٠ (مغلقة)	البند ٥	النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف: بلجيكا
الجلسة ١٥٠ الساعة ١٠/٠٠ (مغلقة)	البند ٥	النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف: بلجيكا
الجلسة ١٥١ الساعة ١٥/٠٠ (مغلقة)	البند ٩	أساليب عمل اللجنة
الجلسة ١٥٢ الساعة ١٠/٠٠ (مغلقة)	البند ١٢	الأنشطة المنفذة بموجب البروتوكول الاختياري: البلاغات
الجلسة ١٥٣ الساعة ١٥/٠٠ (علنية)	البند ٥	النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف: إكوادور
الجلسة ١٥٤ الساعة ١٠/٠٠ (علنية)	البند ٥	النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف: إكوادور
الجلسة ١٥٥ الساعة ١٥/٠٠ (علنية)	البند ٥	النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف: الدانمرك
الجلسة ١٥٦ الساعة ١٠/٠٠ (علنية)	البند ٥	النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف: الدانمرك
الجلسة ١٥٧ الساعة ١٥/٠٠ (مغلقة)	البند ٨	التعليقات العامة
الجلسة ١٥٨ الساعة ١٠/٠٠ (مغلقة)	البند ٧	التعاون مع هيئات الأمم المتحدة الأخرى ووكالاتها المتخصصة ومنظمات الأشخاص ذوي الإعاقة وغيرها من الهيئات المختصة
الجلسة ١٥٩ الساعة ١٥/٠٠ (مغلقة)	البند ٧	التعاون مع هيئات الأمم المتحدة الأخرى ووكالاتها المتخصصة ومنظمات الأشخاص ذوي الإعاقة وغيرها من الهيئات المختصة

الجمعة، ٢٦ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤	الجلسة ١٦٠ الساعة ١٠/٠٠ (مغلقة)	البند ٧	التعاون مع هيئات الأمم المتحدة الأخرى ووكالاتها المتخصصة ومنظمات الأشخاص ذوي الإعاقة وغيرها من الهيئات المختصة
الإثنين، ٢٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤	الجلسة ١٦١ الساعة ١٥/٠٠ (مغلقة)	البند ٨	التعليقات العامة
اللاثنين، ٢٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤	الجلسة ١٦٢ الساعة ١٠/٠٠ (مغلقة)	البند ٦	اعتماد قوائم القضايا المتعلقة بتقارير الدول الأطراف
الثلاثاء، ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤	الجلسة ١٦٣ الساعة ١٥/٠٠ (مغلقة)	البند ٥	النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف: اعتماد الملاحظات الختامية
الأربعاء، ١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٤	الجلسة ١٦٤ الساعة ١٠/٠٠ (مغلقة)	البند ٥	النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف: اعتماد الملاحظات الختامية
الخميس، ٢ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٤	الجلسة ١٦٥ الساعة ١٥/٠٠ (مغلقة)	البند ٥	النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف: اعتماد الملاحظات الختامية
الجمعة، ٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٤	الجلسة ١٦٦ الساعة ١٠/٠٠ (مغلقة)	البند ٥	النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف: اعتماد الملاحظات الختامية
السبت، ٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٤	الجلسة ١٦٧ الساعة ١٥/٠٠ (مغلقة)	البند ٥	النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف: اعتماد الملاحظات الختامية
الأحد، ٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٤	الجلسة ١٦٨ الساعة ١٠/٠٠ (مغلقة)	البند ٥	النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف: اعتماد الملاحظات الختامية
الاثنين، ٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٤	الجلسة ١٦٩ الساعة ١٥/٠٠ (مغلقة)	البند ١٢	الأنشطة المنفذة بموجب البروتوكول الاختياري: البلاغات

الجلسة ١٧٠	البنء ٩	أساليب عمل اللجنة
٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٤ الساعة ١٠/٠٠ (مغلقة)		
الجلسة ١٧١	البنء ١٢	الأنشطة المنفذة بموجب البروتوكول الاختياري: التحقيقات
الساعة ١٥/٠٠ (مغلقة)		
البنء ١٣	البنء ٩	اعتماد تقرير الدورة الثانية عشرة أساليب عمل اللجنة اختتام الدورة
الساعة ١٧/٣٠ (علنية)		

وستجتمع اللجنة في قصر ويلسون بجنيف، في قاعة الاجتماعات بالطابق الأرضي.